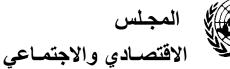
E

Distr. LIMITED

E/ESCWA/30/10 11 June 2018 ORIGINAL: ARABIC





## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربى آسيا (الإسكوا)



الدورة الثلاثون بيروت، 28-25 حزيران/يونيو 2018

البند 12 من جدول الأعمال المؤقت

## تنفيذ إعلان الدوحة والقرارات التي اعتمدتها اللجنة في دورتها التاسعة والعشرين

#### موجز

اعتمدت الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) إعلان الدوحة بشأن تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في ختام الدورة الوزارية التاسعة والعشرين للجنة في 15 كانون الأول/ديسمبر 2016. وتطلب فيه إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا الاستمرار في دعم عملية التنفيذ وفقاً للاستراتيجية التي وافقت عليها الدول الأعضاء. كما اعتمدت مجموعة من القرارات بشأن مواضيع البحث المختلفة.

وتستعرض هذه الوثيقة التقدم الذي أحرزته الأمانة التنفيذية في الأنشطة التي ينص عليها الإعلان، ولا سيما في الفقرة 27 منه. وترد كل مجموعة من الأنشطة المذكورة في الإعلان بالخط العريض، تليها إجراءات التنفيذ التي اتخذتها الأمانة التنفيذية. وتستعرض أيضاً الأنشطة التي نقذت عملاً بالقرارات المتخذة. واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بما نُقد وإبداء الرأي.

## الإجراءات التي اتخذتها الأمانة التنفيذية

## ألف- إعلان الدوحة

 1- طلبت الدول الأعضاء في إعلان الدوحة بشأن تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030، إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا ما يلي:

(أ) الاستمرار في إنتاج مواد توجيهية إرشادية حول تنفيذ [خطة التنمية المستدامة لعام 2030] على المستوى الوطني، والتركيز على الظروف المحلية لمتطلبات التنمية في الريف والحضر

### إجراءات التنفيذ

2- تعمل الوحدة المعنية بخطة عام 2030، التي أنشئت في الإسكوا لمساندة الدول الأعضاء في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، على إجراء بحوث تحليلية في الممارسات المثلى والاتجاهات المعتمدة في التقارير الوطنية الطوعية التي قدمتها الدول منذ إقرار خطة عام 2030. وفي إطار مشروع تنفيذ ومتابعة واستعراض خطة التنمية المستدامة لعام 2030: تعزيز قدرات البلدان العربية، تعمل الوحدة على إصدار أدلة ووضع مبادئ توجيهية ومواد تدريبية، وتنظيم ورشات عمل إقليمية للتوعية بتكييف أهداف التنمية المستدامة ودمجها في الخطط الوطنية.

## 3- يمكن إيجاز ما نفذته الأمانة التنفيذية بما يلي:

- ورشة تدريب لنشر التوعية والمناصرة حول تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في السودان (الخرطوم، 19-15 كانون الثاني/يناير 2017). هدفت إلى مناقشة خطة عام 2030 مع أعضاء الفريق الوطني لتوطين أهداف التنمية المستدامة على ضوء البرنامج الوطني للتنمية المستدامة 2030 وعناصره، وكذلك التدريب على المهارات اللازمة لتصميم حملات مناصرة وتوعية لدعم تحقيق أهداف التنمية المستدامة على المستوى الوطني. وقد شاركت في ورشة العمل جهات حكومية وغير حكومية. ويمكن تكييف هذه الورشة حسب احتياجات دول أعضاء أخرى عند الطلب.
- الاجتماع التحضيري العربي حول قضايا الطاقة للمنتدى العربي للتنمية المستدامة والمنتدى السياسي رفيع المستوى لعام 2018 (بيروت، 28-27 آذار/مارس 2018). ناقش القضايا الرئيسية المتعلقة بالطاقة المستدامة والتقدم المحرز في تحقيق الهدف 7 من أهداف التنمية المستدامة وأوجه الترابط بينه وبين قضايا التنمية الأخرى، بالإضافة إلى عرض وتقييم الأولويات الرئيسية لصانعي السياسات لزيادة مواءمة الخطط الوطنية مع خطة عام 2030.
- الاجتماع التحضيري العربي حول قضايا المياه للمنتدى العربي للتنمية المستدامة والمنتدى السياسي رفيع المستوى لعام 2018 (بيروت، 29-28 آذار/مارس 2018). جرى تبادل الخبرات ودراسة المؤشرات المتعلقة بالموارد المائية ومناقشة سُبل تعزيز الحوار بين المعنيين في الدول العربية حول مختلف المؤشرات ذات الصلة بالمياه، ولا سيما مؤشرات الهدف 6 من أهداف التنمية المستدامة. وعرضت الوثيقة الختامية ونوقشت في الدورة العاشرة للمجلس الوزاري العربي للمياه الذي عُقد في الكويت من 2 إلى 4 أيار/مايو 2018.

- الاجتماع التحضيري العربي حول قضايا البيئة والموارد الطبيعية للمنتدى العربي للتنمية المستدامة والمنتدى السياسي رفيع المستوى لعام 2018 (القاهرة، 12-11 نيسان/أبريل 2018). تناول الطريق نحو تحقيق الهدف 11 من أهداف التنمية المستدامة.
- اجتماع فريق الخبراء المعني بالتحديات الإقليمية العربية المرتبطة بالنزاع وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 (بيروت، 7-6 كانون الأول/ديسمبر 2017). ناقش المجتمعون وممثلون عن الجهات الإقليمية والمتعددة الأطراف ومنظمات المجتمع المدني المتخصصة التحديات التي تعوق تحقيق أهداف خطة عام 2030 في المنطقة العربية والناجمة عن النزاعات وتداعياتها.
- دراسة حول النقل وأهداف التنمية المستدامة. استعرضت الروابط بين أداء النقل وأهداف التنمية المستدامة، وتضمنت مجموعة من المبادئ التوجيهية لدمج أهداف التنمية المستدامة في الاستراتيجيات وخطط العمل في مجال النقل في البلدان العربية. استُخدمت الدراسة في ورشة عمل لبناء القدرات حول التخطيط الاستراتيجي لقطاع النقل في دولة فلسطين، عقدت في بيروت يومي 22 و23 آذار /مارس 2017؛ وفي مناقشة قضايا التخطيط في مجال النقل مع موظفي وزارة النقل في العراق في 24 تشرين الأول/أكتوبر 2017.
- دراسة حول التجارة وأهداف التنمية المستدامة. حددت العلاقة بين التجارة وعدد من أهداف التنمية المستدامة، وعرضت نتائج مسح عن رؤية المسؤولين التجاريين لتحرير التجارة والتنمية المستدامة، وقدمت توصيات للبلدان العربية عن سُبل تعزيز دور التجارة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.
- دراسة حول الروابط بين القمة العالمية لمجتمع المعلومات وأهداف التنمية المستدامة في مجالات مختلفة متعلقة بالعمل والصناعة والنمو الاقتصادي. هدفت إلى ربط الهدفين 8 و 9 من أهداف التنمية المستدامة بخطوط عمل القمة العالمية لمجتمع المعلومات.
- دراسة حول الجيل التالي من البنية الأساسية الرقمية: التحديات والفرص من أجل التنمية في المنطقة العربية. هدفت إلى تحليل الروابط بين خط العمل الثاني للقمة العالمية لمجتمع المعلومات والهدف و من أهداف التنمية المستدامة، وركّزت على الأولويات والتحديات المتعلقة بالبنية التحتية الرقمية في المنطقة العربية.
- تقرير إقليمي عن الحماية الاجتماعية للأشخاص ذوي الإعاقة في البلدان العربية. يستند إلى أهداف التنمية المستدامة 1 و 4 و 8 و 10 و 10 و 10 و 61. وأصدرت الإسكوا أيضاً تقارير فنيّة حول التحويلات النقدية المشروطة في البلدان العربية؛ وتأثير إصلاح نظام الإعانات المالية على المجتمع؛ والتغيّرات في الإنفاق على الحماية الاجتماعية في البلدان العربية؛ وخصائص الحماية الاجتماعية في تونس وموريتانيا، دعماً لتنفيذ المقصد 1.3 حول الحماية الاجتماعية.
- تقرير فني حول سياسات تحسين الأحياء الفقيرة والإسكان الاجتماعي في المنطقة العربية دعماً لتنفيذ الهدف 11 من أهداف التنمية المستدامة.
- نشرة التنمية الاجتماعية حول القانون الدولي لحقوق الإنسان وخطة التنمية المستدامة لعام 2030. تناولت النشرة الالتزامات القانونية للحكومات في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة.

# (ب) إعداد ورقة مفاهيمية بشأن تصوّر حول إنشاء منتدى عربي لتمويل التنمية المستدامة في المنطقة يكمّل الدور الذي يضطلع به المنتدى العربي للتنمية المستدامة

#### إجراءات التنفيذ

4- أعدّت الإسكوا ورقة مفاهيمية حول إنشاء منتدى عربي لتمويل التنمية المستدامة في المنطقة العربية، جرى عرضها ومناقشتها في الدورة الثانية عشرة للجنة المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعولمة الاقتصادية وتمويل التنمية (تمويل التنمية)، التي عُقدت في بيروت يومي 4 و5 كانون الأول/ديسمبر 2017.

- (ج) إعداد ورقات عمل حول أوجه الترابط بين أبعاد الخطة الاقتصادية، والاجتماعية، والبيئية، والسياسية/المؤسسية، والثقافية، وكذلك بين أهدافها السبعة عشر، وحول دور مختلف الجهات الفاعلة من حكومات ومجتمع مدنى وقطاع خاص في تنفيذها
- (د) تطوير المنهجيات المساعدة على إدماج وتكييف الخطة وأهدافها ومقاصدها وطنياً وإقليمياً، ومنها نهج تحديد مجموعات من الأهداف المترابطة، مستمدة من الأولويات الوطنية، بغية تحقيق الكفاءة والفاعلية، وتنفيذ برامج بناء القدرات الوطنية ونقل المعرفة للاستفادة من المبادرات الإقليمية والدولية، وإعداد المواد والبرامج التدريبية والأدلة اللازمة لتطوير القدرات الوطنية ومساعدة صانعي القرار في عملية التنفيذ، وكذلك شركاء التنمية بمن فيهم البرلمانيون ومنظمات المجتمع المدنى

## إجراءات التنفيذ

## 5- يمكن إيجاز ما نفذته الأمانة التنفيذية بما يلى:

- دعم الأمانة التنفيذية لوزارة التخطيط والتعاون الدولي في المملكة الأردنية الهاشمية لتحويل خارطة الطريق لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 إلى برنامج عمل يجري تنفيذه على المستوى الوطني ويشارك فيه جميع أصحاب المصلحة. وركز الدعم التقني الذي قدمته الإسكوا على عدد من بنود خارطة الطريق ومنها آليات تكييف الأولويات الوطنية مع أهداف التنمية المستدامة، وسُبل تكييف الأهداف على المستوى المحلى، ووضع استراتيجية للتواصل والتوعية والمناصرة حول خطة عام 2030.
- دعم إنشاء فريق الخبراء العامل ما بين الدورات المعني بالإعاقة، وهو شبكة حكومية دولية من الخبراء في سياسة الإعاقة في الدول الأعضاء. يصب ذلك في إطار تعزيز سياسة التعاون بين بلدان الجنوب، وتبادل المعلومات حول سياسة الإعاقة، ودفع تنفيذ اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة ودعم تنفيذ المقصد 8.5 من أهداف التنمية المستدامة.
- دليل عملي يهدف إلى تعزيز قدرات المسؤولين عن صياغة السياسات والخطط في الدول الأعضاء على إدماج مفاهيم ومبادئ العدالة الاجتماعية في السياسات والخطط والبرامج الإنمائية الوطنية بأسلوب يضمن استجابتها لأهداف ومقاصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وغيرها من الالتزامات العالمية. ويخصص الدليل حيّزاً لعرض كيفية تَعامُل الخطة وأهداف التنمية المستدامة مع مجالات مختارة من السياسات العامة التي تهدف إلى تحقيق العدالة الاجتماعية.

- نموذج اقتصادي أولي لمحاكاة أهداف التنمية المستدامة. يضع الدليل أداة كمية تهدف إلى تلافي الآثار السلبية التي تحدثها العلاقة المعقدة بين أهداف التنمية المستدامة عند عملية التنفيذ. وتركز هذه الأداة على التحكيم بين الأهداف التي تبدو متناقضة عبر إيجاد المركبات الفضلي بين المقاصد.
- ثلاث ورشات عمل إقليمية في عام 2017 لبناء القدرات. تمحورت حول تحسين القدرات الفنية للمسؤولين الحكوميين الذين يديرون عملية تأمين خدمات المياه والطاقة في البلدان الأعضاء في الإسكوا أو يشرفون عليها في مواضيع الطاقة المتجددة، ونقل التكنولوجيا وتحسين كفاءة الموارد، وذلك في إطار مساعدة الدول الأعضاء على دمج أهداف التنمية المستدامة المرتبطة بالطاقة في خططها الإنمائية الوطنية.
- حلقة حوار بالتعاون مع الوكالة الدولية للطاقة المتجددة خلال فعاليات الدورة الثامنة لاجتماع الجمعية العامة للوكالة التي عقدت في أبو ظبي يومي 13 و14 كانون الثاني/يناير 2018. ركز النقاش على القضايا المتعلقة بالبعد الإقليمي لتنفيذ الهدف 7 من أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية.
- ندوة عن المرأة والأمن المائي لبناء السلام في المنطقة العربية بالشراكة مع إدارة الأمم المتحدة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (بيروت، 10-9 أيار/مايو 2018). هدفت الندوة إلى البحث في الترابط بين الأمن المائي وقضايا المرأة في المنطقة العربية لتعزيز القدرات الوطنية على إدراج نهج ترابط قضايا الأمن المائي وقضايا المرأة في الخطط والاستراتيجيات الوطنية. وركزت تحديداً على تعزيز قدرة الموظفين الحكوميين وغير الحكوميين في المنطقة على صياغة وتنفيذ الاستراتيجيات والسياسات والأطر والبرامج لدعم الأهداف 3 و 5 و 6 و 16 من أهداف التنمية المستدامة.
- دراستان حول العنف ضد المرأة. تركزان على المقصد 5.2 بشأن القضاء على جميع أشكال العنف ضد جميع النساء والفتيات في المجالين العام والخاص، بما في ذلك الاتجار بالبشر والاستغلال الجنسي وغير ذلك من أنواع الاستغلال.
- دراسة عن العدالة بين الجنسين في المنطقة العربية. تركز على المقصد 5.1 المعني بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد جميع النساء والفتيات في كل مكان. تتناول الدراسة التقدم المحرز في المنطقة العربية في التصدي للتمييز ضد المرأة والقضاء عليه، ووضع آليات للمساءلة لمكافحة أشكال التمييز، وآليات مؤسسية تتيح الانتصاف لضحايا التمييز.
- عدد من التقارير بعنوان "ملامح قطرية" حول وضع الحماية الاجتماعية في عدد من الدول الأعضاء هي: الأردن، وتونس، والعراق، وفلسطين، ومصر، وموريتانيا، واليمن. تضمنت التقارير عرضاً عن واقع أنظمة وبرامج الحماية الاجتماعية في البلدان المذكورة بما في ذلك برامج الضمان الاجتماعي والتأمين الصحي، والإعانات الاجتماعية. وهي تهدف إلى تحديد الفجوات لمساعدة متخذي القرار على تحديد السياسات واستراتيجيات الإصلاح المناسبة.
- الندوة الإقليمية للبرلمانيين حول خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في المنطقة العربية (بيروت، 9-8 تشرين الثاني/نوفمبر 2017). هدفت الندوة إلى التركيز على الدور الهام الذي يضطلع به البرلمانيون في تنفيذ خطة عام 2030، واستكشاف طرق تفعيل هذا الدور في تنفيذ الخطة ومتابعتها واستعراضها على الصعيدين الوطني والإقليمي. وخلصت إلى مجموعة من الرسائل الرئيسية وإلى مسودة خطة عمل.

- ورشة عمل تشاركية للفريق المعني بالحريات وحقوق الإنسان في الأردن حول أهداف التنمية المستدامة وآليات تنفيذها على المستوى الوطني (عمّان، 15-13 آذار/مارس 2018). هدفت الورشة إلى رفع الوعي بأهمية توظيف مهام الفريق ونطاق عمله في تنفيذ خطة عام 2030 وضمان الاتساق مع فرق العمل الأخرى ومختلف الجهات المعنية. وهدفت أيضاً إلى إفساح المجال أمام أعضاء فريق العمل للنظر في الخطة التنفيذية للأردن ومدى اتساقها مع أهداف التنمية المستدامة، بالتركيز على الأهداف 5 و10 و16.
- ورشات عمل تدريبية حول الهدف 5 من أهداف التنمية المستدامة. ورشة عمل حول قياس تمثيل المرأة في الحكم المحلي ركزت على المقصد 5.5 من أهداف التنمية المستدامة، حضرها مسؤولون من الأجهزة الإحصائية ووزارات الشؤون الداخلية وشؤون المرأة من الأردن والعراق ودولة فلسطين ومصر والمغرب (بيروت، 13-12 أيلول/سبتمبر 2017)؛ ورشة عمل حول تعزيز القدرات في مجال مأسسة النوع الاجتماعي لصالح وزارة الشؤون الاجتماعية والطفولة والأسرة ركزت على إدماج أهداف التنمية المستدامة في الاستراتيجيات الوطنية في موريتانيا، وعلى المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وقرار مجلس الأمن 312 (2000) بشأن المرأة والسلام والأمن (نواكشوط، 23-20 أذار/مارس 2017)؛ ورشة عمل حول التجاوب مع الهدف الخامس لأجندة التنمية المستدامة في الجمهورية العربية السورية لبناء القدرات في تحقيق الهدف المتعلق بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (بيروت، 28-27 آذار/مارس 2017)؛ ورشة عمل تدريبية بشأن دعم الأليات الوطنية في تنفيذ الهدف 5 للجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة (البحر الميت، الأردن، 10-8 آب/أغسطس 2017)؛ مساعدة فنية لوزارة الدولة لشؤون المرأة في لبنان في مجال تنفيذ أهداف التنمية المستدامة وخطة عام 2030 (بيروت، 20-19 أيلول/سبتمبر 2017).
- ورشات عمل وطنية وإقليمية بشأن تآكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح، وتجنب الازدواج الضريبي، وذلك استجابة من الأمانة التنفيذية لعدد من طلبات المساعدة الفنية في مجال التعاون الضريبي، وفي إطار الجهود الرامية إلى تحسين التخطيط الاقتصادي ووضع السياسات المرتكزة على الأدلة من أجل تعزيز التنمية المستدامة.
- متابعة النّهج المتكامل لأهداف التنمية المستدامة بتنفيذ مشروع لتنمية قدرات الدول على دراسة ومعالجة الترابط بين المياه والطاقة من خلال مسارين موازيين ومتكاملين: المسار الأول موجه للمسؤولين الرفيعي المستوى من وزارات الطاقة والمياه لتدريبهم على كيفية تعزيز الترابط في السياسات والاستراتيجيات على المستويين الوطني والإقليمي من خلال مجموعة أدوات إقليمية للسياسات العامة؛ والمسار الثاني موجه إلى مقدمي الخدمات في قطاعي المياه والطاقة تدعمه تدخلات تقنية من خلال مجموعة أدوات تشغيلية حول كفاءة الموارد والطاقة المتجددة ونقل التكنولوجيا.
  - (ه) مواصلة تطوير أدوات التحليل التي تساعد على تحديد الترابط بين الأهداف في ضوء خصوصيات الدول وخططها الوطنية، ومنها التحليل الشبكي والنمذجة والتوقع المستقبلي، والعمل مع الدول الأعضاء لبناء القدرات في هذا المجال

- 6- يُمكن إيجاز ما نفذته الأمانة التنفيذية بما يلى:
- نموذج أولي لمحاكاة أهداف التنمية المستدامة، تضمّن اقتراح لأداة كميّة لدمج أهداف التنمية المستدامة في التخطيط الاقتصادي، وأورد بالتفصيل الجوانب النظرية والفنية للأداة، إضافة إلى الشروط المسبقة والقيود والمعدات اللازمة وتقنيات حل المشاكل.
- دراسة حول أهداف التنمية المستدامة في منطقة عربية متأثرة بالنزاع: مراقبة أهداف التنمية المستدامة مع البيانات الجزئية للمسح الأسري. تلقي الدراسة الضوء على أهمية المسوح الوطنية للأسر المعيشية في رصد أهداف التنمية المستدامة وتحديد أولويات السياسات في البلدان المتأثرة بالنزاع. وتعرض تحليلات شاملة للأهداف والمؤشرات في المجالات ذات الأولوية التي تتطلب تدخلات، وذلك على المستوى ما دون الوطني، وبالتفصيل حسب نوع الجنس، والأرياف والمدن.
- موجز للسياسات الاجتماعية حول اللامساواة في الأهداف الإنمائية المستدامة: محاربة اللامساواة المتعددة الأبعاد في المنطقة العربية. يتناول علاقة الترابط بين الهدف 10 من أهداف التنمية المستدامة والقضايا والأولويات الاجتماعية، والديمغرافية، والاقتصادية، والبيئية والثقافية في المنطقة العربية. ويقدم هذا الموجز مفهوم اللامساواة والأدوات الأكثر شيوعاً لقياسها، كما يسلط الضوء على أثرها السلبي على رفاه الناس وعلى البلدان، بالتركيز على مختلف أبعاد اللامساواة ومستوياتها، ويخلص الى توصيات موجّهة إلى صانعي القرار والجهات المعنية الأخرى.
- الإطار التنفيذي للبعد البيئي في خطة عام 2030 في المنطقة العربية، جرت مناقشته خلال اجتماع تشاوري عُقد في القاهرة من 18 إلى 20 أيلول/سبتمبر 2017. يتضمن الإطار النهج المعتمد، وتقييماً للأولويات البيئية في المنطقة العربية، وتقييماً لمدى دمج البعد البيئي لأهداف التنمية المستدامة في الأطر الإنمائية الإقليمية والوطنية.
- تقرير حول التقدم المحرز في مجال الطاقة المستدامة في المنطقة العربية: التقرير الإقليمي في إطار الرصد العالمي. يتضمن نظرة إقليمية على مجموعة واسعة من المؤشرات وتحليلاً معمقاً للتقدم الذي أحرزته المنطقة العربية على مدى العقدين الماضيين في تنمية الطاقة المستدامة مع التركيز على الحصول على الطاقة والوقود والتقنيات النظيفة والحديثة، وكفاءة الطاقة، ونشر استخدام الطاقة المتجددة. ويقدم مجموعة من التوصيات بشأن السياسات التي تشمل البناء المؤسسي، والتمويل، وإعادة هيكلة السوق وبناء القدرات.
- تقرير آفاق المنطقة العربية 2030: تعزيز الأمن الغذائي. يتضمن لمحة عامة عن الأمن الغذائي في المنطقة العربية، ويبحث استقرار عناصر الأمن الغذائي في أبعاد الأمن الغذائي الثلاثة، أي توفر الأغذية وإمكان الحصول عليها والاستفادة منها. ويتضمن التقرير أيضاً تحليلاً معمقاً لقضايا ملحة في قطاعات كالزراعة، والتجارة الدولية للأغذية، وققد الأغذية وهدرها. ويخلص إلى مجموعة من النتائج، فضلاً عن توصيات عامة ومحددة في مجال السياسة العامة.

• تقرير المياه والتنمية السابع حول تغيُّر المناخ والحد من مخاطر الكوارث في المنطقة العربية. يركز على الروابط بين مقاصد أهداف التنمية المستدامة المعنية بتغيُّر المناخ والحد من مخاطر الكوارث، بهدف اعتماد نَهج متكامل لرصد هذه المقاصد وتنفيذها حسب خطة عام 2030، واتفاق باريس، وإطار سِنداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2030-2015. كما يقترح منهجية للربط بين مخرجات المبادرة الإقليمية لتقييم أثر تغيُّر المناخ على الموارد المائية وقابلية تأثر القطاعات الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة العربية (ريكار)، وقواعد البيانات التاريخية لخسائر الكوارث في بلدان عربية من أجل تحديد المناطق المعرضة للمخاطر وإبلاغ صانعي القرار بها.

## (و) بناء القدرات الوطنية في مجال إعداد التقارير حول التقدم المحرز في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، وتعميم المناهج المتاحة في صياغة مثل هذه التقارير

#### إجراءات التنفيذ

## 7- يمكن إيجاز ما نفذته الأمانة التنفيذية بما يلي:

- بطاقة أداء تمويل التنمية في المنطقة العربية. وضعتها الأمانة التنفيذية لمساعدة الدول الأعضاء على تقييم التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية. وبيّن تحليل نتائج بطاقة الأداء أنّ السنوات الأخيرة شهدت تدفقاً للموارد إلى خارج المنطقة، على حساب استخدامها في دعم جهود التنمية في المنطقة.
- وثيقة حول الرصد والتقييم وتسجيل الأداء في إطار خطط التنمية الوطنية. تتضمن نهجاً لتسجيل أداء عمليات الرصد وتقييم تنفيذ خطط التنمية وأهداف التنمية المستدامة. وتعرض الوثيقة تسجيل الأداء كتمرين أساسي يمكن الحكومات من قياس التقدم، وتحديد الفارق بين الأهداف والإنجازات، والتخطيط للمستقبل.
- المنتدى العربي الرفيع المستوى للتنمية المستدامة، عقد في الرباط من 3 إلى 5 أيار/مايو 2017، وفي بيروت من 24 إلى 26 نيسان/أبريل 2018، بالتعاون مع جامعة الدول العربية ومنظومة الأمم المتحدة العاملة في المنطقة العربية. شكّل المنتدى منبراً إقليمياً رفيع المستوى لاستعراض تنفيذ خطة عام 2030 في المنطقة العربية ومتابعته. كذلك عملت الإسكوا على مراجعة دليل إعداد الاستعراضات الوطنية الطوعية الذي وضعته إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة وعلى ترجمته إلى اللغة العربية وتوزيعه ضمن فعاليات المنتدى العربي للتنمية المستدامة لعام 2018.
- مساعدة الدول الأعضاء في اعتماد المنهجيات المستخدمة لقياس التقدم المحرز في تحقيق المقاصد المرتبطة بالمياه، في إطار مبادرة الرصد المتكاملة للهدف 6 من أهداف التنمية المستدامة التي أطلقتها آلية الأمم المتحدة للمياه.
  - (ز) مساعدة الدول العربية على وضع الترتيبات المؤسسية المناسبة وآليات التنسيق بين أطراف النظام الإحصائي الوطني من أجل تحسين الكفاءة في رصد وتقييم التقدم المحرز في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة ومقاصدها

- 8- يمكن إيجاز ما نفذته الأمانة التنفيذية بما يلى:
- عمليات تقييم للنُظم الإحصائية الوطنية في الأردن ومصر. نظمت الأمانة التنفيذية هذه العمليات بهدف وضع استراتيجيات وطنية لتطوير الإحصاءات دعماً لخطة عام 2030. وهي تعمل على تنظيم تقييمات مماثلة في السودان وليبيا واليمن، بالتعاون مع مختلف الجهات المنتجة والمستخدمة للإحصاءات الرسمية.
- ورشة عمل حول البيئة المؤسسية السليمة والتعاون والحوار والشراكات من أجل إنتاج واستخدام مؤشرات التنمية المستدامة (تونس، 8-6 شباط/فبراير 2018). استهدفت الخبراء في الأجهزة الإحصائية الوطنية وصانعي السياسات.
- ورشة عمل حول الإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية الاقتصادية (عمّان، 29-26 آذار/مارس 2018)؛ ورشة عمل وطنية في الأردن بشأن الإحصاءات والبيانات: إحصاءات البيئة وأهداف التنمية المستدامة (عمّان، 25 آذار/مارس 2018)؛ ورشة عمل إقليمية حول الإحصاءات الصناعية والاجتماع الإقليمي حول الإحصاءات الاقتصادية القصيرة الأجل (بيروت، 11-11 كانون الأول/ديسمبر 2017)؛ ورشة عمل حول قياس تمثيل المرأة في الحكم المحلي (بيروت، 13-12 أيلول/سبتمبر 2017).
- مبادئ توجيهية لدمج قضايا الإعاقة في عمليات تجميع بيانات أهداف التنمية المستدامة. أعدّت بالتعاون مع الأجهزة الإحصائية الوطنية وفريق واشنطن المعنى بقياس حالات الإعاقة.
  - (ح) إجراء تقييم شامل لمدى توفَّر الإحصاءات التي تتسم بالجودة لاستخدامها في إعداد مؤشرات قياس التقدم في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وذلك بالتعاون والتنسيق مع أمانة الفريق العربي المعني بمؤشرات البيئة والتنمية المستدامة والأجهزة الإحصائية الوطنية

## إجراءات التنفيذ

- 9- يُمكن إيجاز ما نفذته الأمانة التنفيذية بما يلي:
- تحليل شامل لمدى توفّر البيانات لأغراض الرصد. أعدّته الإسكوا بالتعاون مع شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية. ويجري العمل حالياً على تحديث بيانات التحليل. وقُدمت النتائج المتوفرة إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية عشرة، التي عُقدت في بيروت يومي 4 و5 نيسان/أبريل 2017، في وثيقة حول دور الإحصاءات الرسمية في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في المنطقة العربية: مقترح خطة عمل إقليمية عربية بشأن بيانات التنمية المستدامة.

- اجتماع فريق الخبراء حول رصد التقدم المحرز نحو تنفيذ أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالطاقة في المنطقة العربية. هدف إلى مساعدة الدول الأعضاء على رصد التقدم المحرز، ومراقبة تطوير وتنفيذ خطط عمل الطاقة المستدامة على المستوى الوطني، على أساس مؤشرات أهداف التنمية المستدامة (بيروت 25-24 كانون الثاني/يناير 2017).
- اجتماع فريق الخبراء حول رصد التقدم المحرز نحو الطاقة المستدامة التنمية المستدامة 2030 في المنطقة العربية. تخللته مراجعة لنتائج التقرير الإقليمي في إطار الرصد العالمي، وجرى فيه تحديد أوجه الاختلاف والتشابه بين نهج البلدان العربية وفهمها للطاقة المستدامة وذلك في سياق الهدف 7 من أهداف التنمية المستدامة (القاهرة، 15-14 أيار/مايو 2017).
  - (ط) تحديد حزمة مصغرة من المؤشرات استناداً إلى الأولويات الوطنية والإقليمية، مع مراعاة قدرة الدول العربية على توفير المؤشرات اللازمة وفقاً للمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية والمعايير الدولية، للقيام برصد دوري لتحقيق أهداف التنمية المستدامة

## 10- يُمكن إيجاز ما نفذته الأمانة التنفيذية بما يلى:

- قائمة بالمؤشرات السكانية الرئيسية والثانوية للبلدان العربية. أعدّها الفريق الفني الاستشاري للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية في الإسكوا بالشراكة مع صندوق الأمم المتحدة للسكان والأجهزة الإحصائية الوطنية. واعتمدت اللجنة الإحصائية هذه المؤشرات في دورتها الثانية عشرة (بيروت، 5-4 نيسان/أبريل 2017).
- ، الاجتماع القطاعي الثالث عشر للأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ووكالاتها المتخصصة حول الحفاظ على الموارد المائية وإدارتها في المنطقة العربية (القاهرة، 25-23 تشرين الأول/أكتوبر 2017). بيّن الاجتماع الحاجة إلى وضع إطار لمتابعة تنفيذ المقصد 6.4 من أهداف التنمية المستدامة، ولا سيما ما يتعلق منه بالحد من عدد الأشخاص الذين يعانون من ندرة المياه.

## باء- القرارات

## القرار 323 (د-29) اعتماد الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2019-2018

## مُلخّص عن القرار

11- في هذا القرار، أقرت اللجنة مشروع الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2019-2018، وأخذت علماً بملاحظات الدول الأعضاء لإدراجها في صياغة برنامج العمل 2019-2018؛ كما طلبت إلى الأمانة التنفيذية تعميم الإطار الاستراتيجي بالصيغة التي أقرّتها الدول الأعضاء.

12- في إطار البند 18 من جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة، تقترح الأمانة التنفيذية تعديلات على الإطار الاستراتيجي وبرنامج العمل لفترة السنتين 2019-2018. وتركز المراجعة على الولايات والاحتياجات العالمية والإقليمية التي نشأت منذ اعتماد اللجنة الإطار الاستراتيجي وبرنامج العمل. وتتعلق التعديلات على الإطار الاستراتيجي بالوحدة المعنية بخطة عام 2030، والتعديلات على برنامج العمل بزيادة التركيز على تمكين الشباب في البرامج والأنشطة.

# القرار 324 (د-29) اعتماد تقارير دورات الهيئات الفرعية التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

## مُلخّص عن القرار

13- في هذا القرار، نظرت اللجنة في التوصيات الواردة في تقارير الهيئات الفرعية عن دوراتها المنعقدة في الفترة الفاصلة بين الاجتماع الثاني للجنة التنفيذية والدورة التاسعة والعشرين للجنة، وهي تقرير اللجنة المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعولمة الاقتصادية وتمويل التنمية عن دورتها العاشرة؛ وتقرير لجنة النقل عن دورتها السادسة عشرة؛ وتقرير لجنة المرأة عن دورتها السابعة؛ واعتمدت التوصيات الواردة في هذه التقارير، كما طلبت إلى الأمانة التنفيذية متابعة تنفيذ هذه التوصيات.

### إجراءات التنفيذ

14- تتابع الأمانة التنفيذية تنفيذ التوصيات الصادرة عن اللجان الفرعية وتقدّم إلى الدول الأعضاء تقارير عن التقدّم في التنفيذ.

## القرار 325 (د-29) اعتماد التعديلات المقترحة على برنامج عمل الإسكوا لفترة السنتين 2017-2016

## مُلخّص عن القرار

15- في هذا القرار، أقرّت اللجنة التعديلات المقترحة على برنامج العمل لفترة السنتين 2017-2016 مع الأخذ بالملاحظات الواردة من الدول خلال الدورة. وطلبت إلى الأمانة التنفيذية متابعة تنفيذ برنامج العمل وتضمينه الأنشطة اللازمة لمواجهة أية تحديات قد تنشأ في المنطقة العربية.

### إجراءات التنفيذ

16- بحلول كانون الأول/ديسمبر 2017، كانت الإسكوا قد نفذت 99 في المائة مما كلَّفت به من نواتج في إطار برنامج عملها، بما في ذلك الإضافات التي أجريت في عام 2017 عملاً بقرار الجمعية العامة 21/272 المؤرخ كانون الأول/ديسمبر 2016 بشأن المواضيع الخاصة المتصلة بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2017-2016. وقد تحققت جميع الإنجازات المتوقعة لفترة السنتين 2017-2016.

# القرار 326 (د-29) العدالة للشعب الفلسطيني: خمسون عاماً من الاحتلال الإسرائيلي

## مُلخّص عن القرار

71- في هذا القرار، طلبت اللجنة إلى الأمانة التنفيذية الاستمرار في دعم الشعب الفلسطيني ومؤسساته وذلك بوسائل شتى منها تكثيف الأنشطة حول فلسطين؛ تقديم الدعم للحكومة الفلسطينية لتنفيذ أجندة السياسات الوطنية للأعوام 2022-2017، وكذلك دعم مساعي فلسطين في متابعة وتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛ التنسيق والتعاون مع الجهات الفلسطينية المعنية في سياق تطوير استراتيجية الإسكوا للإعلام والتواصل الهادفة إلى رفع مستوى الوعي في العالم حول القضية الفلسطينية وتحديات التنمية في ظل الاحتلال وانتهاكات إسرائيل لحقوق الشعب الفلسطيني وللقانون الدولي؛ الاستمرار في رصد وتحليل تداعيات الاحتلال الإسرائيلي على الشعب الفلسطيني والأجيال المستقبلية؛ تطوير الجهود لاحتساب الأثر التراكمي والشامل للاحتلال الإسرائيلي وممارساته على الشعب الفلسطيني؛ السعي إلى إنشاء وحدة خاصة تُعنى بالقضايا المتعلقة بفلسطين وشعبها، وممارساته على الشعب الفلسطيني، وتوثيق التداعيات الإسرائيلية لحقوق الشعب الفلسطيني والقانون الدولي، وتوثيق التداعيات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي، ودعم المؤسسات الفلسطينية في جهودها التنموية، ومواصلة الضغط لمناصرة الشعب الفلسطيني من أجل نيل كافة حقوقه التي تكفلها قرارات الأمم المتحدة والمعاهدات والمواثيق الدولية.

### إجراءات التنفيذ

- نفذت الإسكوا عملية تشاورية مع أكثر من 60 خبيراً من مختلف الخلفيات والتخصصات حول الفوائد والاستخدامات والنُهُج الممكنة لحساب تكلفة الاحتلال وذلك لإعداد تقرير حول التكلفة التراكمية والشاملة للاحتلال.
- استضافت الإسكوا اجتماعاً تنسيقياً مع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وحكومة فلسطين (بيروت، 24 آذار/مارس 2017) لتحديد صيغة التعاون والشراكة في مشروع حساب تكلفة الاحتلال.
- نظمت الإسكوا ورشة عمل حول أهداف التنمية المستدامة لدولة فلسطين ركزت على الشراكات من أجل تمكين دولة فلسطين المستقبلية، في إطار الهدف 17 من أهداف التنمية المستدامة والتعاون الثلاثي وبين بلدان الجنوب، وذلك بالتعاون مع اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف وشعبة حقوق الفلسطينيين في الأمانة العامة للأمم المتحدة (بيروت، 27-22 نيسان/أبريل 2017). وساهمت الورشة في تعميق فهم المشاركين لحيثيات وآليات الشراكات بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي؛ وتعريفهم على عدد من الأدوات والوسائل التي يمكن استخدامها في تحديد التحديات والفرص في إطار تطوير الشراكات؛ وفي إلقاء الضوء على دور الأمم المتحدة وخاصة اللجان الإقليمية في تحفيز وتنشيط الشراكات في إطار تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

- عقدت الإسكوا اجتماع فريق الخبراء حول تقدير أثر الاحتلال على التنمية البشرية في فلسطين (عمّان، 21-20 تموز/يوليو 2017). ناقش المجتمعون أثر الاحتلال الإسرائيلي على التنمية المستدامة في فلسطين وآليات وإمكانيات قياسه، كما ناقشوا التحديات التي تواجه الفلسطينيين باستمرار بسبب الاحتلال الإسرائيلي، بما في ذلك في الإسكان وتوفّر المياه والزراعة والصناعة والتجارة والخدمات المالية وحرية التنقل والسفر وحرية التعبير والتنظيم السياسي وحق العودة وتقرير المصير. وناقش المشاركون ضرورة إيجاد حلول لمواجهة تداعيات الاحتلال الإسرائيلي من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وخلص الاجتماع إلى توصيات لبحوث مستقبلية ترمي إلى توطيد التنمية البشرية وتعزيز رأس المال البشري في فلسطين.
- أعدت الإسكوا مذكرة الأمين العام للأمم المتحدة حول الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل، وجرى عرضها على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في تموز/يوليو 2017 و على الجمعية العامة في أيلول/سبتمبر 2017. كما أعدت المذكرة لعام 2018 وسيتم عرضها على المجلس والجمعية العامة خلال دورتيهما السنويتين.
- أحيت الإسكوا اليوم الدولي للتضامن مع الشعب الفلسطيني في 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2017 وتخالته أنشطة تهدف إلى زيادة الوعى بقضية وحقوق الشعب الفلسطيني وحشد الدعم له.
- أنشأت الأمانة التنفيذية وحدة شؤون فلسطين في شعبة القضايا الناشئة والنزاعات، ومن مهامها تنفيذ القرارات الصادرة عن الدورات الوزارية وتوصيات اللجنة التنفيذية ذات الصلة، ومواءمة أنشطة الإسكوا لدعم الشعب الفلسطيني ومؤسساته في تحقيق التنمية المستدامة على الرغم من الاحتلال والحد من أثره. ومن مهام الوحدة أيضاً توثيق وتحليل التداعيات الاقتصادية والاجتماعية للممارسات والسياسات الإسرائيلية وتقييم أثرها التراكمي طويل الأمد، فضلاً عن إعداد التقارير الدورية والدراسات حول انتهاكات إسرائيل لحقوق الشعب الفلسطيني والقوانين الدولية.

## القرار 327 (د-29) آليات عمل المنتدى العربي للتنمية المستدامة

## مُلخّص عن القرار

18- في هذا القرار، أكدت اللجنة على أهمية دور المنتدى العربي للتنمية المستدامة كمنصة إقليمية تتناول فيها الجهات المعنية قضايا التنمية المستدامة من منظور متكامل، وتبحث في صيغ وأطر وآليات متابعة واستعراض خطة عام 2030، وتساهم في بناء موقف موحد حول فرص وتحديات تحقيق التنمية المستدامة في المنطقة العربية؛ ودعت اللجنة إلى عرض التجارب الوطنية والإقليمية في تنفيذ خطة عام 2030، بما في ذلك التقارير الوطنية الطوعية المتعلقة بالتقدم المحرز في هذا المجال، واعتمدت الشروط المرجعية التي تنظم آليات عمل المنتدى بشكل يضمن فاعليته ونجاحه في تعزيز التعاون الإقليمي والتنسيق لتنفيذ خطة عام 2030.

### إجراءات التنفيذ

19- تُعرض نتائج المنتدى العربي لعام 2018 على الدول الأعضاء في إطار البند 8 من جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة.

## القرار 328 (د-29) التعاون الفني من أجل تلبية احتياجات البلدان وأولوياتها

## مُلخّص عن القرار

20- في هذا القرار، أكدت اللجنة على أهمية الترابطبين عمل الأمانة التنفيذية في أنشطة التعاون الفني و عملها في البحث والتحليل وبناء التوافق لدعم السياسات، وعلى ضرورة مواصلة بناء الشراكات الاستراتيجية بين برامج التعاون الفني للأمم المتحدة والدول الأعضاء، وتوطيد التعاون والتكامل الإقليمي وكذلك التعاون بين بلدان الجنوب في دعم خطة عام 2030 وخطة عمل أديس أبابا. كما طلبت من الأمانة التنفيذية اعتماد نهج برنامجي يرتكز على خطط محددة بعيدة المدى للتعاون الفني بين الإسكوا والبلدان الأعضاء.

## إجراءات التنفيذ

21- تُعرض التطورات المتعلقة بهذا القرار في إطار البند 16 من جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة.

----